



REPUBLIQUE FRANÇAISE
DEPARTEMENT DE LA CORSE DU SUD
VILLE D'AJACCIO

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO

Le 27 mars 2018 à 18h00 heures, le conseil municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 20 mars 2018 conformément à l'article L2121-17 du code général des collectivités territoriales, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de M. le Maire, Laurent MARCANGELI.

Etaient présents :

M. SBRAGGIA, Mme RUGGERI-ZANETTACCI, M. VANNUCCI, Mme GUERRINI, M. PUGLIESI, M. BILLARD, Mme OTTAVY, M. VOGLIMACCI, Mme COSTA-NIVAGGIOLI, Mme BIANCAMARIA, M. ARESU, Mme CORTICCHIATO, M. MONDOLONI, adjoints au Maire.

Mme FLAMENCOURT, Mme BERNARD, M. FILONI, Mme SICHI, Mme NADAL, M. LUCCIONI, M. KERVELLA, M. BACCI, Mme FELICIAGGI, M. HABANI, Mme ZUCCARELLI, Mme VILLANOVA, Mme MASSEI, Mme PILLOTTI, M. LUCIANI, M. CIABRINI, conseillers municipaux.

Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :

Mme OTTAVY-SARROLA à Mme OTTAVY, M. PAOLINI à Mme BIANCAMARIA, Mme JEANNE à M. PUGLIESI, Mme SANNA à Mme COSTA-NIVAGGIOLI, Mme SANTONI-BRUNELLI à M. SBRAGGIA, M. DELIPERI à Mme FLAMENCOURT, Mme SIMONPIETRI à M. LUCIANI, M. BASTELICA à M. CIABRINI

Etaient absents :

Mme GRIMALDI D'ESDRA, M. CAU, M. CASTELLANA, M. FERRARA, Mme FALCHI, M. CHAREYRE, M., M. LEONETTI, Mme RICHAUD, Mme GUIDICELLI, M. FALZOI, Mme GIACOMETTI, conseillers municipaux.

Nombre de membres composant l'Assemblée :	49
Nombre de membres en exercice :	49
Nombre de membres présents :	30
Quorum :	25

Le quorum étant atteint, Mme PILLOTTI est désignée en qualité de secrétaire de séance.

Visa Contrôle de légalité

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

02A-212000046-20180327-2018_71-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 03/04/2018

Affichage : 03/04/2018

Pour l'autorité compétente par délégation



Séance du mardi 27 mars 2018

Délibération N°2018/71

Fête de la Langue Corse

Monsieur le Maire expose à l'assemblée :

La Ville d'Ajaccio a inscrit dans ses priorités la mise en œuvre d'une politique destinée à promouvoir la langue et la culture corses. C'est dans ce cadre qu'elle déploie, depuis des années, des actions qui contribuent à une meilleure connaissance de notre culture à travers la découverte de la richesse de notre patrimoine matériel et immatériel.

Ainsi, toutes les initiatives portées par la Ville d'Ajaccio sur son territoire s'inscrivent dans une démarche qui contribue à la sauvegarde de la langue corse, expression de notre identité culturelle. Elle s'est par ailleurs engagée, depuis 2010, dans un processus collectif initié par la Collectivité Territoriale de Corse à travers son implication dans la Charte de la Langue Corse.

Le Service municipal Langue et Culture Corses maintient la dynamique et accompagne les initiatives des acteurs du territoire.

Par ailleurs, et même si l'élan doit se poursuivre et se renforcer, la volonté de communiquer en langue corse est visible sur la signalétique patrimoniale, sur les enseignes des espaces publics, sur les supports de communication édités par la commune et à travers la participation et l'implication de la Ville dans des événements tels que la « Semaine de la Langue Corse » initiée en 2012 par la Collectivité territoriale de Corse.

Pour la septième année, la Ville d'Ajaccio a décidé de participer à la Fête de la Langue Corse 2018. Cette manifestation vise à faire connaître l'ensemble des initiatives et actions favorisant le développement de la langue, sa promotion, sa connaissance et son usage.

La Ville d'Ajaccio souhaite proposer un programme original d'actions ayant pour thématique centrale l'expression en langue corse.

Il a été envisagé de construire un partenariat avec l'Education Nationale afin de valoriser le travail des enfants et des enseignants mais aussi pour favoriser l'apprentissage de la langue corse *hors les murs* de l'école.

Par ailleurs, d'autres activités seront proposées grâce à l'implication transversale de plusieurs directions (Culture, Patrimoine, Jeunesse, Petite Enfance...) et des partenaires extérieurs.

festa di a lingua

U sgiu Merri espone a l'assemblea:

A Cità d'Aiacciu hà fattu di a prumuzioni di a lingua è di a cultura corsa un scopu di primura mittendu in opara una pulitica dedicata. Hè in 'ssu quadru ch'ella sparghjì, dipo' parechji anni, azzioni da cunnoscia megliu a cultura nustrali pà via di a scuparta di a ricchezza di u nostru patrimoniu ch'ellu sia cuncretu o immatiriali.

Cusì, tutti l'iniziativi purtati da a Cità d'Aiacciu à nantu à u so territoriu si scrivani in una dimarchja da cuntribui à salvà a lingua corsa, sprissioni di l'idintità culturali nustrali. D'altrondi, s'hè impignatu, dipo' u 2010 in un sviluppu cullettivu iniziatu da a cullettività territoriali di Corsica firmendu a cartula di a lingua corsa.

U Sirviziù municipale di a Lingua è Cultura Corsa teni a dinamica è accumpagna l'iniziativi di l'attori di u territoriu.

D'altrondi è ancu puru s'è u slanciu devissi parsuvitassi è rinfurzassi, a voglia di cummicà in lingua corsa si veda à nantu à l'insemi di a signaletica patrimoniali, à nantu à i segni di i spazii publichi, à nantu à tutti l'edizioni di cummicazioni di a cumuna è pà u traversu di a partecipazioni è l'impiicazioni di a Cità in fatti com'è a Sittimana di a lingua corsa lanciata in u 2012 da a Cullittività Tarritoriali di Corsica.

Cusì pà u settimu annu, a Cità d'Aiacciu hà dicisu di participà à a Festa di a lingua corsa. 'Ssa manifestazioni hè da fà cunnoscia l'insemi di l'iniziativi è l'azzioni favurizendu u sviluppu di a lingua, a so prumuzioni, a so cunniscenza è u so usu.

A Cità d'Aiacciu voli prupona in 'ssu quadru, un prugrama uriginali d'azzioni avendu comu tematica cintrali a sprissioni di a lingua corsa.

Di manera naturali avemu vulsutu travaglià incù l'Educazioni Naziunali di manera à valurizà, quant'ellu si pò, u travagliu di i zitelli è di l'insignenti, ma dinò, di manera à favurizà un' amparera di a lingua corsa *fora di scola*.

D'altrondi, altri attività sarani pruposti grazia à l'impegnu di parechji dirizzioni (Cultura, Patrimoniu, Ghjuventù, A Zitellina...) è d'altri partinarii.

Ce programme n'est pas définitif et reste susceptible de connaître quelques modifications.

GHIJOURNU	ORA	AZZIONI	LOCU
De janvier à mai	6 classes du primaire	Apprentissage du jeu a morra	6 écoles
7 avril	Après midi	Jeux éducatifs et linguistiques	Sortie avec un centre social à Bastelica
Mois de mai et de juin		Jeux éducatifs et linguistiques	ALSH
Mois de mai et de juin	Temps scolaire	Film d'animation "una piazzola nant'à spazzola"	Médiathèques de Saint Jean et des Cannes
Mois de mai et de juin		Découverte du patrimoine	I milelli
Au mois de juin (date à confirmer)	19 heures	Lecture dédiée d'un livre sur les contes de Corse	Bibliothèque municipale
Au mois de mai (date à confirmer)	journée	Sortie pédagogique et culturelle à Bonifacio	150 scolaires d'Ajaccio + 150 scolaires de Bonifacio + 20 de A maddalena
30 mai	15 heures	Film d'animation "una piazzola nant'à spazzola"	Médiathèque des Cannes
4 juin	20h30	Scola di cantu	Spaziu Diamante
5 juin	journée	Résidence d'écriture et de chant (association Umani)	Spaziu Diamante
6 juin	20h30	Théâtre	Spaziu Diamante
6 juin	15 heures	Film d'animation "una piazzola nant'à spazzola"	Médiathèque de Saint Jean
7 juin	13h30	Théâtre scolaire	Spaziu Diamante
7 juin	19 h00	Conférence sur la place de la langue corse dans la société	Spaziu Diamante
8 juin	20h30	Théâtre	Spaziu Diamante
9 juin	Après midi	Jeux éducatifs et linguistiques	Sortie avec un centre social à Vizzavona
30 juin	journée	Découverte du patrimoine	Visite d'un village abandonné
Juin (fête de fin d'année)		Présentation du travail fait dans les crèches	Les crèches

Stu prugrama ùn hè difinitivu è puderà cunnoscia calchi mudificazioni sicondu à i bisogni.

Ghjornu	ORA	AZZIONI	LOCU
da ghjinnaghju à maghju	6 classe di u primariu	Amparera di a morra	6 scole
7 d'aprile	dopu meziornu	Ghjochi iducativi è linguistichi	Surtita cù un centru sociale in Basterga
mese di maghju è di ghjugnu		Ghjochi iducativi è linguistichi	ALSH
mese di maghju è di ghjugnu	tempu sculare	Filmu d'animazione "una piazzola nant'à spazzola"	Mediateche di San Ghjuvà è di e Canne
mese di maghju è di ghjugnu		Scuparta di u patrimoniu	I milelli
di ghjugnu	7 ore di sera	Prisintazione di un libru annant'à e fole corse	Bibliuteca municipale
di maghju	ghjurnata	Surtita pidagogica è scontru culturale in Bunifaziu	150 zitelli d'Aiacciu + 150 zitelli du Bunifaziu + 20 zitelli di A maddalena
30 di maghju	3 ore	Filmu d'animazione "una piazzola nant'à spazzola"	Mediateca di e Canne
4 di ghjugnu	8 ore è mezu	Scola di cantu	Spaziu Diamante
5 di ghjugnu	ghjurnata	Attellu di scrittura è di cantu : Umani	Spaziu Diamante
6 di ghjugnu	8 ore è mezu	Teatru corsu	Spaziu Diamante
6 di ghjugnu	3 ore	Filmu d'animazione "una piazzola nant'à spazzola"	Mediateca di San ghjuvà
7 di ghjugnu	1 ora è mezu	Teatru sculare	Spaziu Diamante
7 di ghjugnu	7 ore di sera	Cunfarenza	Spaziu Diamante
8 di ghjugnu	8 ore è mezu	Teatru Nustrali	Spaziu Diamante
9 di ghjugnu	dopu mezionu	Ghjochi iducativi è linguistichi	Surtita cù un centru sociale in Vizzavona
30 di ghjugnu	ghjurnata	Scuparta di u patrimoniu	U tassu
ghjugnu (festa di fin d'annata)		Prisintazione di u travagliu fattu in e ciucciaghje	E ciucciaghje

Il est proposé au Conseil Municipal d'approuver le programme d'action tel que défini étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2018, section de Fonctionnement, Fonction 524 chapitre 011, article 611.

CONSIDERANT l'intérêt pour la Ville de poursuivre et renforcer les actions de promotion de la langue et de la culture corses,

IL EST DEMANDE AU CONSEIL MUNICIPAL

d'approuver le programme proposé dans le cadre de « A festa di a lingua »

d'autoriser le Maire à signer tous les documents destinés à la mise en œuvre de cette programmation et à solliciter tous les partenariats financiers, étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2018 section de Fonctionnement, Fonction chapitre 011, article 611.

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL VOUDRONT BIEN EN DELIBERER LE CONSEIL MUNICIPAL

Ouï l'exposé de M. Christophe Mondoloni, adjoint délégué
Et après en avoir délibéré

Vu le code général des collectivités territoriales et notamment l'article L.2121-29 ;

Vu l'avis favorable de la commission municipale compétente en date du 23 mars 2018 ;

CONSIDERANT : l'intérêt pour la Ville de renforcer les actions de promotion de la langue et de la culture corses,

APPROUVE

A l'unanimité de ses membres présents ou représentés

le programme proposé dans le cadre de « a festa di a lingua 2018 »,

AUTORISE LE MAIRE

à signer tous documents destinés à la mise en œuvre de cette programmation et à solliciter tous partenariats financiers, étant précisé que les crédits nécessaires à la mise en œuvre de ces différentes actions seront proposés à l'inscription dans les documents budgétaires de la Ville, exercice 2018, section de Fonctionnement, Fonction 524 chapitre 011, article 611.

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la commune et d'un affichage en Mairie.

FAIT ET DELIBERE A AJACCIO, les jour, mois et an que dessus.

(Suivent les signatures)



POUR EXTRAIT CONFORME

LE MAIRE

Laurent MARCANGELI

Page 6 sur 7

Hè dumandata à u Cunsigliu Municipali d'accusenta u prugrama d'azzioni comu definitu pricisendu chè i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i documenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2018, sezioni di Funziunamentu, capitulu 011, articulu 611.

CUNSIDARENDU l'intaressu pà a Cità di parsuvità è rinfurzà l'azzioni di prumuzioni di a lingua è di a cultura corsa,

HÈ DUMANDATA À U CUNSIGLIU MUNICIPALI

d'accusenta u prugrama prupostu in u quadru di a « festa di a lingua »
d'auturizà u Merri à signà tutti i documenti pà a missa in opara di 'ssa prugramazioni è à chera tutti i partinariati finanziari, sendu pricisatu ch'è i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi sfrarenti azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i documenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2018, sezioni di Funziunamentu, Funzioni 524, capitulu 011, articulu 611.

TUCCARÀ À I CUMPONENTI DI U CUNSIGLIU MUNICIPALI DI DILIBARÀ U CUNSIGLIU MUNICIPALI

**Intesu u spostu di u Sgiò Christophe MONDOLONI, aghjuntu delecatu
E dopu d'avenni delibratu,**

Vistu u Codici Ghjinirali di i Cullettività Territoriali è su articulu L.2121-29 ;
Vistu l'avisu favorabile di a Cummissioni Municipali III di u 23 marzu 2018,
CUNSIDARENDU : l'intaressu pà a Cità di svighjà una pulitica publica putenti è di avvalurà azzioni di prumuzioni di a lingua corsa,

ACCUNSENTA

à l'unanimità di i so membri prisenti o raprisintati
u prugrama prupostu in u quadru di a « festa di a lingua »,

ACCUNSENTA U SGIÒ MERRI

à signà tutti i documenti pà a missa in opara di 'ssa prugramazioni è à chera tutti i partinariati finanziari, sendu pricizatu ch'è i crediti nicissarii à a missa in opara di 'ssi sfrarenti azzioni sarani pruposti à a scrizzioni in i documenti bugettarii di a Cità, eserciziu 2018, sezioni di Funziunamentu, Funzioni 524 capitulu 011, articulu 611.

A prisenti dilibrazioni sarà publicata in a raccolta di l'atti amministrativi di a Cumuna è affissata in Casa Cumuna.

Fatta in Aiacciu, ghjorni, mesi è annu quì sopra

U SGIÒ MERRI



LAURENT MARCANGELI